31997R1054

A BIZOTTSÁG 1054/97/EK RENDELETE
(1997. június 11.)
egyes árucikkeknek a Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 866/97/EK rendelettel ([1]) módosított, a vám- és statisztikai nómenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 9. cikkére,

mivel az említett rendelethez mellékelt Kombinált Nómenklatúra egységes alkalmazásának biztosítása érdekében az e rendelet mellékletében említett árucikkek besorolására vonatkozóan intézkedéseket kell elfogadni;

mivel a 2658/87/EGK rendelet megállapította a Kombinált Nómenklatúra általános értelmezési szabályait, és ezeket a szabályokat minden egyéb olyan nómenklatúrára is alkalmazni kell, amely részben vagy egészben a Kombinált Nómenklatúrán alapul, illetve azt további albontással egészíti ki, továbbá amelyet különös közösségi rendelkezések határoznak meg az árukereskedelemmel kapcsolatos tarifális és egyéb intézkedések alkalmazása céljából;

mivel az említett általános szabályok értelmében az e rendelethez mellékelt táblázat 1. oszlopában megnevezett árucikkeket a 3. oszlopban feltüntetett indoklásnak megfelelően a 2. oszlopban feltüntetett KN-kódok szerint kell besorolni;

mivel a kettős ellenőrzési rendszerekre és a textiltermékek Közösségbe történő importja kapcsán végrehajtott előzetes és utólagos közösségi ellenőrzésre vonatkozó, hatályban lévő közösségi intézkedések alapján indokolt, hogy a tagállamok vámhatóságai által a Kombinált Nómenklatúrába tartozó árucikkek besorolása tekintetében közzétett és e rendelet rendelkezéseinek meg nem felelő kötelező érvényű tarifális felvilágosításra a legutóbb a 82/97/EK rendelettel ([3]) módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ([4]) 12. cikke (6) bekezdésének rendelkezései értelmében a jogosultak még 60 napig hivatkozhassanak;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság vám- és statisztikai nómenklatúrával foglalkozó részlegének a véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékelt táblázat 1. oszlopában megnevezett árucikkek Kombinált Nómenklatúrán belüli besorolása az említett táblázat 2. oszlopában feltüntetett megfelelő KN-kódok szerint történik.

2. cikk

A kettős ellenőrzési rendszerekre és a textiltermékek Közösségbe történő importja kapcsán végrehajtott előzetes és utólagos közösségi ellenőrzésre vonatkozó, hatályban lévő közösségi intézkedések értelmében a tagállamok vámhatóságai által a Kombinált Nómenklatúrába tartozó árucikkek besorolása tekintetében közzétett, e rendelet rendelkezéseinek többé meg nem felelő kötelező érvényű tarifális felvilágosításra a 2913/92/EGK rendelet 12. cikke (6) bekezdésének rendelkezései értelmében még 60 napig lehet hivatkozni.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 21. napon lép hatályba.

([1]) HL L 124., 1997.5.16., 1. o.
([2]) HL L 256., 1987.9.7., 1. o.
([3]) HL L 17., 1997.1.21., 1. o.
([4]) HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1997. június 11-én.

a Bizottság részéről

Mario MONTI

a Bizottság tagja

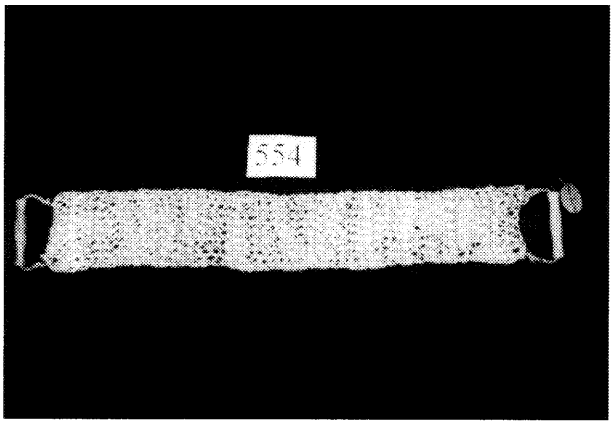
MELLÉKLET

Árumegnevezés	KN-kód szerinti besorolás	Indoklás
(1)	(2)	(3)
1. Egyszínű, béleletlen ruhanemű, 2,3 mm vastag kötött anyagból (60 % gyapjú, 40 % poliamid keverék), kihajtós gallérral, a test felső részét és a csípőt takarja. Hosszú ujjú, V-alakú nyakkivágással, elöl végig nyitott, jobbról balra gombolódik. A derékvonal alatt zsebekkel. A ruha alja szegett. A ruhanemű hat darabból készült (elöl kettőből, hátul négyből), amelyeket hosszában varrtak össze. Válltöméssel és a melltől induló két függőleges szűkítő varrással (blézer). (Lásd az 557. fényképet) (*)	6104 31 00	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a XI. áruosztályhoz fűzött 2 (A) alszámos megjegyzés, a 61. árucsoporthoz fűzött 9. megjegyzés, valamint a 6104 és a 6104 31 00 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Figyelembe véve a ruhanemű általános megjelenését és különösen bizonyos fokú tartását (vastag anyag, hat darabból szabva, két szűkítő varrással), ez a ruhanemű a 6104 KN-kód alá tartozó blézernek tekintendő.
2. Egyszínű, béleletlen ruhadarab, 2,1 mm vastag kötött anyagból (70 % akril, 30 % gyapjú keverék), kihajtható gallérral, a test felső részét takarja, derékig ér. Hosszú ujjú, V-alakú nyakkivágással, elöl végig nyitott, jobbról balra gombolódik. A derékvonal alatt zsebekkel. A ruha alja szegett. A ruha hat darabból készült (elöl kettőből, hátul négyből), amelyeket hosszában varrtak össze. Válltöméssel és a melltől induló két függőleges szűkítő varrással (blézer). (Lásd az 558. fényképet) (*)	6104 33 00	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a XI. áruosztályhoz fűzött 2 (A) alszámos megjegyzés, a 61. árucsoporthoz fűzött 9. megjegyzés, valamint a 6104 és a 6104 33 00 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Figyelembe véve a ruhanemű általános megjelenését és különösen bizonyos fokú tartását (vastag anyag, hat darabból szabva, két szűkítő varrással) ez a ruhanemű a 6104 KN-kód alá tartozó blézernek tekintendő.
3. Könnyű, béleletlen, finom kötésű T-inghez hasonló ruhanemű, (100 % pamut), kétszínű csíkokkal, egyenes szabású, gallér nélkül, a test felső részét takarja, csípőig ér. Az ujjak vége és a ruha alja szegett. Rövid ujjú, kerek, szorosan záródó nyakkivágásssal, elöl végig nyitható, jobbról balra gombolódik. A derékvonal alatt zsebekkel. Válltöméssel (kardigánhoz hasonló ruhanemű). (Lásd az 555. fényképet) (*)	6110 20 99	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a 61. árucsoporthoz fűzött 4. és 9. megjegyzés, valamint a 6110, a 6110 20 és a 6110 20 99 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Figyelembe véve a ruhanemű általános megjelenését és különösen azt a tényt, hogy a blézerként történő besoroláshoz az anyagnak nincs kellő tartása, ez a ruhanemű a 6110 KN-kód alá tartozó, kardigánhoz hasonló ruhadarabnak tekintendő.
4. Egyszínű, béleletlen, kötött ruhadarab, bő fazonú, széles bordás kötésű anyagból (60 % pamut, 40 % poliészter keverék), egyenes szabású, gallér nélkül, a test felső részét takarja, csípőig ér. Az ujjak vége és a ruha alja szegett. Hosszú ujjú, V-alakú nyakkivágásssal, elöl végig nyitható, jobbról balra gombolódik. A derékvonal alatt zsebekkel és oldalt hasítékkal. (kardigánhoz hasonló viselet) (Lásd az 556. fényképet) (*)	6110 20 99	Az besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a XI. áruosztályhoz fűzött 2 (A) megjegyzés, a 61. árucsoporthoz fűzött 4. és 9. megjegyzés, valamint a 6110, 6110 20 és 6110 20 99 KN-kódok megfogalmazása határozza meg. Figyelembe véve a ruhanemű általános megjelenését és különösen azt a tényt, hogy a blézerként történő besoroláshoz az anyagnak nincs kellő tartása, ez a ruhanemű a 6110 KN-kód alá tartozó, kardigánhoz hasonló ruhadarabnak tekintendő.

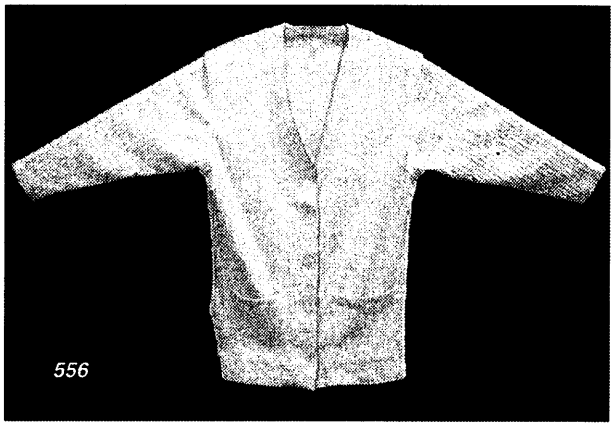
(*) A fényképek kizárólag szemléltető jellegűek.

Árumegnevezés	KN-kód szerinti besorolás	Indoklás
(1)	(2)	(3)
5. Két ruhadarabból álló együttes, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben, az alábbiak szerint: a) Könnyű, egyszínű, piros, kötött pulóver (80 % pamut, 20 % poliészter), a test felső részét takarja, az elején nyílás nélkül, hosszú ujjú, szorosan záródó nyakkivágással. A nyakkivágás körül, az ujjak végén és a ruha alján rávarrt bordás szegély, elején rávarrt díszítőmotívummal. A nyakkivágás belső részén a nadrággal azonos anyagból készült rávarrt díszítés. (Lásd az 559 A. fényképet) (*) b) Könnyű, kötött nadrág (80 % pamut, 20 % poliészter), többszínű, kockás nyomott mintával. Deréktól bokáig ér, derekánál nyílás nélkül. Dereka gumizott, a nadrágszárak alján bordás szegély van. Derekán két akasztóval. (Lásd az 559 B. fényképet) (*)	6110 20 99 6104 62 10	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a XI. áruosztályhoz fűzött 13. megjegyzés, a XI. áruosztályhoz fűzött 2 (A) alszámos megjegyzés, a 61. árucsoporthoz fűzött 3 b) és 9. megjegyzés, valamint a 6104, a 6104 62, a 6104 62 10, a 6110, a 6110 20 és a 6110 20 99 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Figyelembe véve a ruhadarabok általános megjelenését és különösen a felsőrészre varrt nagyméretű díszítőelemet, valamint a nyakkivágás belső részén található díszítést, nem egyértelmű, hogy ezeket a ruhadarabokat kizárólagosan vagy elsősorban éjszakai viseletnek szánták volna.
6. Két ruhadarabból álló együttes, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben, az alábbiak szerint: a) Könnyű, kötött pulóver (80 % pamut, 20 % poliészter), két különböző anyagból (az egyik egyszínű kék, a másik piros-fehér csíkos), a test felső részét takarja, az eleje nyílás nélküli, az ujja hosszú, egyszínű. Az ujjak végén és a ruha alján rávarrt bordás szegéllyel. Szorosan záródó nyakkivágással, a nyakkivágás körül két, különböző színű bordás szegéllyel, az elején nyomott díszítőmotívummal, a karkivágásnál két díszítőtűzéssel. (Lásd az 560 A. fényképet) (*) b) Könnyű, kötött nadrág (80 % pamut, 20 % poliészter), a felsőrésszel megegyező két anyagból, deréktól bokáig ér, derekánál nyílás nélkül. Dereka gumizott, a nadrágszárak alján bordás szegély van. A bal nadrágszár oldalán a csíkos anyagból készült, hosszanti, bevarrt betét található. A betét mentén két díszítőtűzéssel. Derekán két akasztóval. (Lásd az 560 B. fényképet) (*)	6110 20 99 6104 62 10	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, a XI. áruosztályhoz fűzött 13. megjegyzés, a XI. áruosztályhoz fűzött 2 (A) alszámos megjegyzés, a 61. árucsoporthoz fűzött 3 b) és 9. megjegyzés, valamint a 6104, a 6104 62, a 6104 62 10, a 6110, a 6110 20 és a 6110 20 99 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Lásd a Harmonizált Rendszer 6112 vámtarifaszámához fűzött megjegyzéseket is. Figyelembe véve a ruhadarabok általános megjelenését és különösen a felsőrészre nyomott, feltűnő díszítőelemet, a nyakkivágás körüli dupla bordás szegélyt, a díszítőtűzéseket, az alsórészen pedig a betétet és a két díszítőtűzést, nem egyértelmű, hogy ezeket a ruhadarabokat kizárólagosan vagy elsősorban éjszakai viseletnek szánták volna.
7. Masszírozópánt (70 x 12 x 1 cm), szizálból készült kötött kelméből, végein fafogantyúval, amely lehetővé teszi a test masszírozására való használatát. (Fürdőszobai textília) (Lásd az 554. fényképet) (*)	6302 99 00	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra 1. és 6. általános értelmezési szabályának rendelkezései, valamint a 6302 és 6302 99 00 KN-kód megfogalmazása határozza meg. Lásd a Harmonizált Rendszerben a 6302 vámtarifaszámhoz fűzött megjegyzéseket is.

(*) A fényképek kizárólag szemléltető jellegűek.

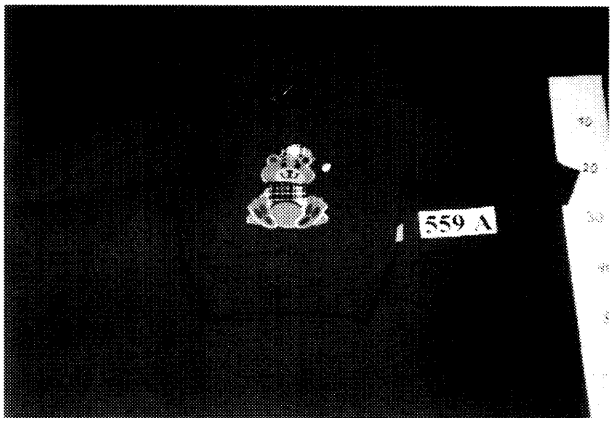

554

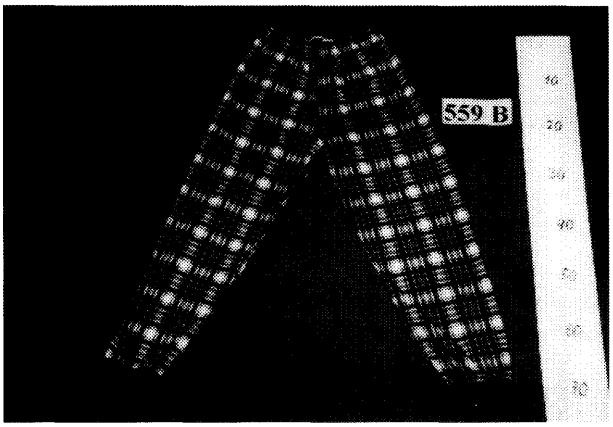


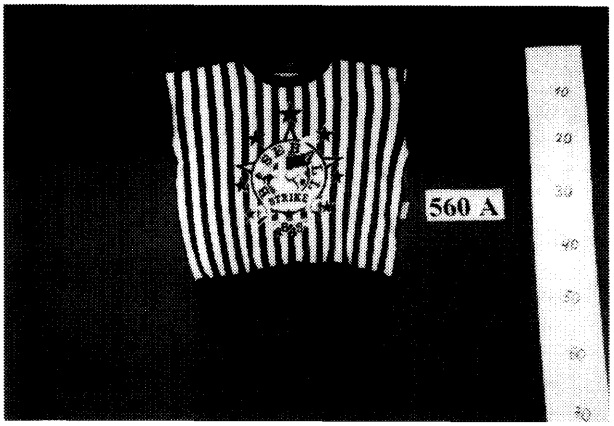

556

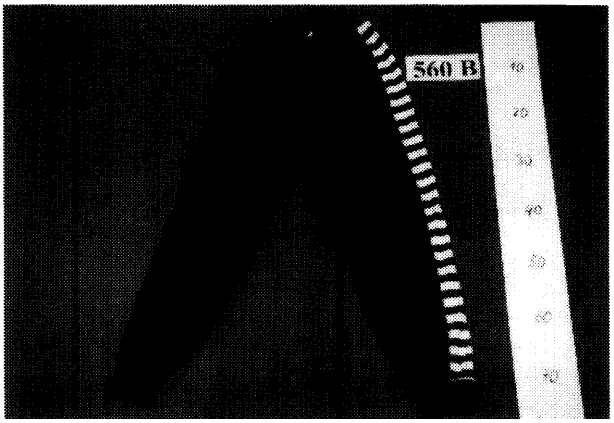

557


558


559 A


559 B


560 A


560 B